



The Sincona Collection Highly Important Russian Coins

Коллекция Синкона
Самые выдающиеся
российские монеты





**Baron Eduard
Alexandrowitsch
von Falz-Fein**

**Барон Эдуард
Александрович
фон Фальц-Фейн**



Dear Ladies and Gentlemen,
honoured Numismatists and
Enthusiasts of Russian History

I am very glad to be able to use this opportunity, which has been kindly granted to me in light of an exceptional event in Russian numismatics, to address you in this foreword.

A unique and very comprehensive collection of several thousand Russian coins, that have been collected with meticulous care and great knowledge, as well as with a patriotic love for Russia, will come to auction in the near future through SINCONA AG in Zurich.

Уважаемые дамы и господа,
дорогие нумизматы и любители
отечественной истории!

Я рад любезно предоставленной мне возможности обратиться к Вам в связи с экстраординарным событием в русской нумизматике.

Перед Вами грандиозная коллекция из тысяч и тысяч российских монет, на создание которой потрачены десятилетия труда, с глубоким знанием своего дела и любовью к России. Сейчас она будет продаваться компанией Синкона в Цюрихе.

I allow myself to hope that these auctions will become an enrichment of cultural life and will benefit the promotion of interest in the history of Russia.

The once in a lifetime chance is given that precious items removed from Russia in the 20th century will now find their way back into their homeland.

Russia has a moving, fascinating and glorious history. May these auctions and the possibilities connected with them serve as a new bridge between the historic past, the dynamic present and the blooming future of our beloved Russia.

The inclined collector, enthusiast and patriot has the opportunity to purchase a small, but not unimportant portion of Russia's history and to contribute that this heritage will not be forgotten.

I, myself, was born in the year 1912, exactly in the year of the 100th anniversary of the Patriotic War of 1812.

With my 99 years I see the glorious past of Russia, but also her grandiose future. In this year, my 100th year of life, Russia celebrates the 200 year jubilee of the Battle of Borodino and the war of that time. This is a memorable occasion and gives the opportunity to remember our history from its roots.

Смею надеяться, что эти аукционы станут событием в культурной жизни страны и послужат интересу к отечественной истории.

Для ценностей, которые в 20 веке вывозилось из России, теперь появилась уникальная возможность вернуться домой, на родину.

У России волнующая, богатейшая и славная история. Эти аукционы и открываемые ими возможности могут стать мостиком между славным прошлым, динамичным настоящим и процветающим будущим нашей любимой России!

Страстным коллекционерам, любителям истории и патриотам предоставлена возможность приобщиться к монетам – маленьким, но далеко не незначительным частичкам истории России и не дать этому нашему наследию кануть в безвестности.

Я родился в 1912 году, в год столетия Отечественной войны 1812 года. С высоты моих 99 лет я вижу славное прошлое России и ее прекрасное будущее. В год моего столетия отмечается 200-летие Отечественной войны 1812 года и Бородинского сражения. Это знаменательные события и прекрасный повод вспомнить нашу славную историю.



I congratulate SINCONA AG and its team for these wonderful auctions and advise all collectors, dealers and historically interested friends of numismatics: Use this unique opportunity to purchase a small portion of Russian history for yourselves and visit these auctions in the beautiful town of Zurich.

I wish all much success and happiness in your passion and send my heartfelt greetings to all friends and acquaintances in Russia!

Your

Baron Eduard
Alexandrowitsch
von Falz-Fein

In April of 2012

*Villa Askania Nova
Prince Franz Josef Street
Vaduz, The Principality
of Liechtenstein*

Поздравляю компанию Синкона и ее сотрудников с прекрасными аукционами и хочу пожелать всем коллекционерам, профессиональным нумизматам и друзьям нумизматики воспользоваться уникальной возможностью, принять участие в этих аукционах в прекрасном городе Цюрих и приобрести для себя маленькую частичку истории России.

Желаю всем Вам больших успехов и радости в Вашем увлечении!

Хочу передать сердечные поздравления всем моим друзьям и знакомым в России.

Ваш

Барон Эдуард
Александрович
фон Фальц-Фейн

Апрель 2012 года

*Вилла Аскания Нова
Улица Князя Франца
Иосифа
Вадуц, Княжество
Лихтенштейн*



I. V. Shiriyakov

Head of Numismatics
State Historic Museum
Moscow

И.В. Ширяков

заведующий отделом
нумизматики
Государственного
Исторического Музея
в Москве

I am grateful to the numismatic firm of SINCONA AG for providing me the opportunity this spring to view the remarkable collection of Russian coins that they will offer in their coming «Russian» auctions. It is not an overstatement to describe this collection nowadays as unique. It is unfortunately, probably the last private collection, that has been collected in the spirit of classical (or museum) tradition, when coins were selected not for their rarity or beauty alone, but in order to achieve the maximum completeness of a collection.

The collection covers coins of a wide time span: from the pre-Petrine era to the first Soviet issues. Early, individual coins from the

Я благодарен нумизматической фирме «Синкона» за то, что еще весной получил возможность ознакомиться с замечательной коллекцией российских монет, предоставленной ей для продажи на ближайших «русских» аукционах. Ее, без преувеличения, можно назвать единственной ныне – к сожалению последней, наверное – частной коллекцией, собранной в духе классической (или, иными словами, музейной) традиции, когда монеты подбирают не по редкости или красоте, а по принципу максимальной полноты.

Коллекция охватывает монеты широкого временного диапазона: от эпохи «уделов»



collection belong to the turn of the 14th-15th century; some coins to the middle and the second half of the 15th century; hundreds of coins to the 16th and 17th centuries. But coins from pre-Petrine Russia were apparently not so interesting to the collector, whose main interest was the regular coinage of the Russian Empire. There are thousands of them in this collection.

The beginning of the collector's activity, which has given life to a unique collection, obviously falls in the first 1,5 to 2 decades after the Second World War. At this time many Russian coins that had been taken to foreign countries during the Russian Revolution and Civil War started to enter the market outside of Russia. Also many had been bought at sales of surplus stock of Russian museums during the 1920's and 1930's. Many collectors who had valued these coins as relics of the past were not alive anymore in the 1950's and their heirs, who had lost touch with the motherland, began to treat them only as a source of personal prosperity. At that time interest in coins in Soviet Russia could lead to prison. Only the foreign expert and connoisseur of Russian coins in the West was able to form a collection in the tradition of the great Russian numismatists of the 19th/20th

до первых советских выпусков. Ранние, пусть единичные, монеты коллекции относятся еще к рубежу XIV–XV вв., десятки монет – к середине и второй половине XV в., сотни – к XVI–XVII вв. Но монеты допетровской Руси, судя по всему, не так привлекали коллекционера, как монеты регулярного чекана Российской империи. Их в коллекции – тысячи.

Взлет собирательской деятельности, давший жизнь уникальному собранию, явно выпал на первые полтора-два десятилетия после второй Мировой войны, когда за пределами России начали выходить на рынок многие русские монеты, вывезенные на чужбину в период русских революций и гражданской войны или купленные на распродажах «дублетов» русских музеев в 20-е и 30-е годы. Многих из тех, кто прежде дорожил ими как реликвиями минувшего, в 50-х уже не было в живых, а их наследники, оторванные от земли предков, стали относиться к монетам как источнику личного достатка. В Советской России интерес к монетам тогда мог вообще обернуться тюремным «сроком». Только зарубежный знаток и ценитель российских монет был способен в то время собрать на



century such as Grand Duke George Mikhailovich (1863-1919), Count I. I. Tolstoy (1858-1916), P. V. Zubov (1862-1921) and A. A. Ilyin (1858-1942), that they would have been proud of. The collector's "program", which seems to have become impracticable today, was realised by one person about half a century ago.

Coins that are now in SINCONA AG's consignment will obviously please the participants of its future auctions.

I. V. Shiryaev
Head of Numismatics
State Historic Museum
Moscow

Западе именно то, что позволило бы гордиться собой любому российскому нумизмату начала XX столетия, даже такому, как великий князь Георгий Михайлович (1863–1919), граф И.И. Толстой (1858–1916), П.В. Зубов (1862–1921), А.А. Ильин (1858–1942). СобираТЕЛЬская «программа», в наши дни уже кажущаяся неосуществимой, с полвека назад оказалась реализована одним человеком.

Монеты, которые находятся теперь в руках «Синконы», явно порадует участников ее будущих аукционов.

И.В. Ширяков,
заведующий отделом
нумизматики
Государственного
Исторического Музея
в Москве

**Jürg Richter**

CEO

Юрг Рихтер

генеральный директор

Jürg Richter
Sincona AG
Pelikanstrasse 11
CH-8001 Zürich
Tel. +41-44-215'10'93
Fax +41-44-215'10'99
juerg.richter@sincona.com
www.sincona.com

The next years will be landmarks in numismatic history. The unique «Sincona Collection» that encompasses about 10000 Russian silver and copper coins – the last of the great collections of the past and the greatest collection of Russian coins created in the 20th century – will be sold in three to four auctions, each containing about 2000 lots. There will be nothing similar on the market in the predictable future.

Ближайшие годы бесспорно составят эпоху в нумизматике. На трех-четырёх аукционах, примерно на 2000 лотов каждый, будет продана уникальная коллекция Sincona, включающая около 10 000 российских серебряных и медных монет – последняя из великих коллекций прошлого и величайшее собрание русских монет, созданное в XX веке. В предсказуемом будущем на рынке не появится ничего подобного.

Unique collection

The Sincona Collection is a collection of exceptional completeness, fine condition and coins of faultless provenance. Some examples give an idea of the collection's sophistication: the immensely rare 1894 rouble of Alexander III «the large head» which is not to be found in any museum of the world; the most rare 1704 pattern rouble of Peter I with the collector's mark of Count Emmerich Hutten-Czapski; the pattern rouble of Ioann Antonovich; the fullest selection of pattern roubles of Alexander I, Nicolas I, Alexander II and Alexander III in private possession. Along with the greatest rarities the collection contains not less than 300 coins in proof quality. It was collected over decades in regard to date and die variety and will appear at auction entirely, in its original form.



Unique event

Russian numismatic history has known no comparable collection on the market like «the Sincona Collection» since 1917. One recalls the great collections of past years: Irving Goodman (1700 coins), Gerhard Heiberg (1700 coins), the «Renaissance» collection (1000 coins). The unprecedented

Уникальное собрание

Коллекция Sincona исключительно своей полнотой, прекрасным состоянием и безупречным провенансом монет. Несколько примеров дают представление об уровне коллекции: единственный экземпляр рубля Александра III 1894 года «Большая голова», которого нет ни в одном музее мира; редчайший рубль 1704 года Петра I с клеймом графа Эммериха Гуттен-Чапского; пробный рубль Иоанна Антоновича, самая полная в частном владении подборка пробных рублей Александра I, Николая I, Александра II и Александра III. Наряду с величайшими раритетами коллекция содержит не менее 300 монет в качестве пруф. Она собиралась десятилетиями по годам и штемпельным разновидностям, и предстанет на аукционе целиком, в первоизданном виде.

Уникальное событие

История российской нумизматики после 1917 года не знает собраний, сопоставимых с коллекцией Sincona; тем более они не появлялись на рынке. Из самых знаменитых собраний XX века можно вспомнить коллекцию Ирвина Гудмана (1700 монет),



and singular event of the appearance of 7000 silver and 3000 copper coins, many of a museum rarity level and condition and assured authenticity will define the prices of the numismatic market anew. In the years to come the Sincona sales will be perceived as a fantastic chance. Don't miss it!

Unique opportunity

On November 7, 1968 the extremely rare gold 1757 10 roubles by J. Dassier was sold for 4525 Swiss Francs (1050 Dollars) in the Hess/Leu auction 39, lot 128. On October 24, 2011 Sincona sold this coin in its auction 2, lot 216 for 280'000 Swiss Francs (315'000

Герхарда Хайберга (1700 монет), «Ренессанс» (1000 монет). Любой современный аукцион может предложить в лучшем случае несколько десятков топ-лотов. Столь знаменательное и беспрецедентное событие, как выход на рынок 7000 серебряных и 3000 медных монет, монет музейного уровня редкости, уникальной сохранности и гарантированной подлинности, заново определит цены на нумизматическом рынке. Можно не сомневаться, что уже через несколько лет цены первичной продажи на аукционах Sincona будут восприниматься как сказочный шанс. Не упустите его!

Уникальные возможности

7 ноября 1968 года на аукционе 39 русских монет, организованном фирмой Адольф Гесс и Банком Лёй в Швейцарии, чрезвычайно редкие золотые 10 рублей 1757 года с портретом работы Ж. Дассье (лот 128) были проданы за 4525 швейцарских франков, или 1050 долларов США по курсу того времени. 24 октября 2011 года именно эта монета была продана на аукционе Sincona #2 (лот 216) за 280 000 швейцарских франков, или около 315 000 долларов

Dollars). The price increase in Dollars was 300 times and in the most stable currency of the world – the Swiss Franc – 60 times.

The forthcoming Sincona auctions are an exclusive chance both for numismatists and investors. At a sale with such a volume of rarities, the prices will undoubtedly be very attractive.

I wish all auction participants success and pleasure at these sales.

The first auction of «Sincona Collection» will be held from October 9-12, 2012, the second in 2013 and finishing in 2014 or 2015.

About Sincona AG

The auction house SINCONA AG was established in May 2011 by the former management of the Gold & Numismatics division of the Swiss bank UBS AG when the bank ceased to conduct numismatics auctions.

Jürg Richter
CEO

США. Рост стоимости монеты составил в долларах 300 раз, а в самой стабильной валюте мира – швейцарском франке – более 60 раз. Предстоящие аукционы Sincona – исключительный шанс и для нумизматов, и для инвесторов. При продаже такого объема раритетов можно не сомневаться, что цены будут очень привлекательными.

Желаю удачи и успехов всем участникам аукционов!

Первый аукцион по продаже коллекции Sincona пройдёт 9-12 октября 2012 года, второй – в 2013 году и завершающий (ие) – в 2014 или 2015 году.

О компании Sincona AG

Аукционный дом SINCONA AG был создан в мае 2011 года прежним менеджментом подразделения Gold & Numismatics швейцарского банка UBS, когда банк прекратил проведение нумизматических аукционов.

Юрг Рихтер,
генеральный директор



⊕ 2:1

• **Extremely rare Poltina 1701 Bitkin 507 (R3).**

The first year that poltinas were minted, worthy of a most specialized collection.

• **Чрезвычайно редкая полтина 1701 года** (первого года их выпуска) **Биткин 507 (R3)**. Достоянство коллекции самого взыскательного нумизмата.



⊕ 1,6:1

• **Rouble 1704 Bitkin 786 (R4).** Struck in collar and from the famous Count Emmerich Hutten-Czapski Collection. An outstanding rarity and very important coin. A landmark in Russian numismatics.

• **Рубль 1704 Биткин 786 (R4),** чекан в кольце, из знаменитой коллекции графа Эммериха Гуттен-Чапского. Выдающаяся по редкости и значимости монета, вежа в русской нумизматике.



⊕ 2,4 : 1

• **Excellent pattern polpoltiny 1726 Bitkin 363 (R4).**

In a unique and ideal state of preservation, with historical and cultural value.

• **Великолепные пробные полполтины 1726 года Биткин 363 (R4).**

Уникальная и идеальная сохранность. Историческая и культурная ценность.



⊕ 1,6 : 1

• **Famous «Hedlinger-Rouble» 1736 Bitkin 225 (R3).**

Extremely rare and outstanding rouble. Struck from dies made by the famous medallist Johann Carl Hedlinger.

• **Знаменитый «рубль Гедлингера» 1736 года Биткин 225 (R3).**

Чрезвычайно редкий и выдающийся рубль работы знаменитого медальера Иоганна Карла Гедлингера.



⊕ 1,5 : 1



• **Magnificent Pattern Rouble 1740 of Ioann Antonovich Bitkin 49 (R4).** Excessively rare. From the famous auction Hess-Leu 39 in 1968. No more than 2-3 coins exist. This coin elevates the status of any collection to a museum level. A classic Russian rarity.

• **Блестательный пробный рубль Иоанна Антоновича 1740 года Биткин 49 (R4).** Редчайший. Происходит со знаменитого аукциона Гесс/Леу №39 1968 года. Существует не более 2-3 экземпляров. Эта монета поднимет уровень Вашей коллекции до музейного уровня. Классический российский раритет.



⊕ 1,7 : 1



• **Splendid Pattern Efimok 1798 Bitkin 217 (R4).** Most excessively rare. From the great auction Hess 204 in 1931 Dubletten russischer Museen. Numismatists have sought this coin unsuccessfully for many decades. A museum piece.

• **Великолепный пробный Ефимок 1798 года Биткин 217 (R4).** Наиредчайший. Монета происходит с великого аукциона Гесс 204 1931 года «Дублеты русских музеев». Нумизматы безуспешно ищут эту монету десятки лет. Музейный экземпляр.



⊕ 1,7:1



• **Pattern Rouble 1801 Bitkin 632 (R3)**. Extremely rare. From the famous auction Hess-Leu 39 in 1968. A pearl in any important collection.

• **Пробный рубль 1801 года Биткин 632 (R3)**. Чрезвычайно редкий. Происходит со знаменитого аукциона Гесс/Леу №39 1968 года. Жемчужина любой, самой взыскательной коллекции.



⊕ 1,7:1



• **Sensational 10 Zlotych Polskich 1827 IB Bitkin 983 (R4)**. An incredibly, fantastically rare coin in the most splendid state of preservation. The first sale of such a coin since the great auction of the Count Tolstoy Collection by Hess in 1913 – once in 100 years!

• **Сенсационные 10 злотых 1827 года IB Биткин 983 (R4)**. Невероятно, фантастически редкая монета в шикарной, лучшей в мире сохранности. Первое появление такой монеты со времен знаменитого аукциона коллекции графа Толстого в 1913 году – 1 раз в 100 лет!



⊕ 1,6 : 1



• «Family rouble». 1½ Roubles – 10 Zlotych 1835 Bitkin 885 (R3). A great rarity and acknowledged masterpiece of Russian numismatics in a unique state of preservation.

• «Семейный рубль». 1½ рубля – 10 злотых 1835 года Биткин 885 (R3). Огромная редкость. Признанный шедевр российской нумизматики, уникальная сохранность.



⊕ 2 : 1



• Pattern Rouble 1860 Bitkin 585 (R3). Extremely rare. One more masterpiece of historical value and the dream of generations of numismatists.

• Пробный рубль 1860 года Биткин 585 (R3). Чрезвычайно редкий. Еще одна монета-шедевр, историческая ценность и мечта поколений нумизматов.



⊕ 2:1



• **Pattern Rouble 1886**
Биткин 222 (R4). Excessively rare.
From the famous auction Hess-Leu
39 in 1968. A subject of envy for any
numismatist.

• **Пробный рубль 1886 года**
Биткин 222 (R4). Редчайший. Про-
исходит со знаменитого аукциона
Гесс/Леу №39 1968 года. Предмет
зависти для любого нумизмата.



⊕ 2:1



• **Unique Rouble 1894 Биткин 68.**
Unique and legendary. Not present
in any museum of the world, including
the Hermitage in St. Petersburg
and the State Historical Museum
in Moscow.

• **Уникальный рубль 1894**
года Биткин 68. Уникальный
и легендарный. Такой монеты нет
ни в Эрмитаже в Санкт-Петербурге,
ни в Государственном Историческом
Музее в Москве.



⊕ 3,5 : 1

• **Pattern denga 1811**
Биткин 721 (R3).

Extremely rare. Pattern coins of the Russian Empire are present only in collections of the highest level.

• **Пробная деньга 1811 года**
Биткин 721 (R3).

Чрезвычайно редкая. Пробные монеты Российской империи украшают только коллекции самого высокого уровня.



⊕ 3,4 : 1

• **Kopek, denezhka, polushka**
1867, Ekaterinburg Mint. Bitkin
362, 376 and 391 (all R2).

Extremely rare as a set! 40 roubles according to Iljin! A truly rarity for many collectors of russian copper coins.

• **Копейка, денежка, полушка**
1867, Екатеринбургский МД.
Биткин 362, 376 и 391 (все R2).

Чрезвычайно редкая подборка! 40 рублей по Ильину! Настоящий раритет для коллекционеров российских медных монет.

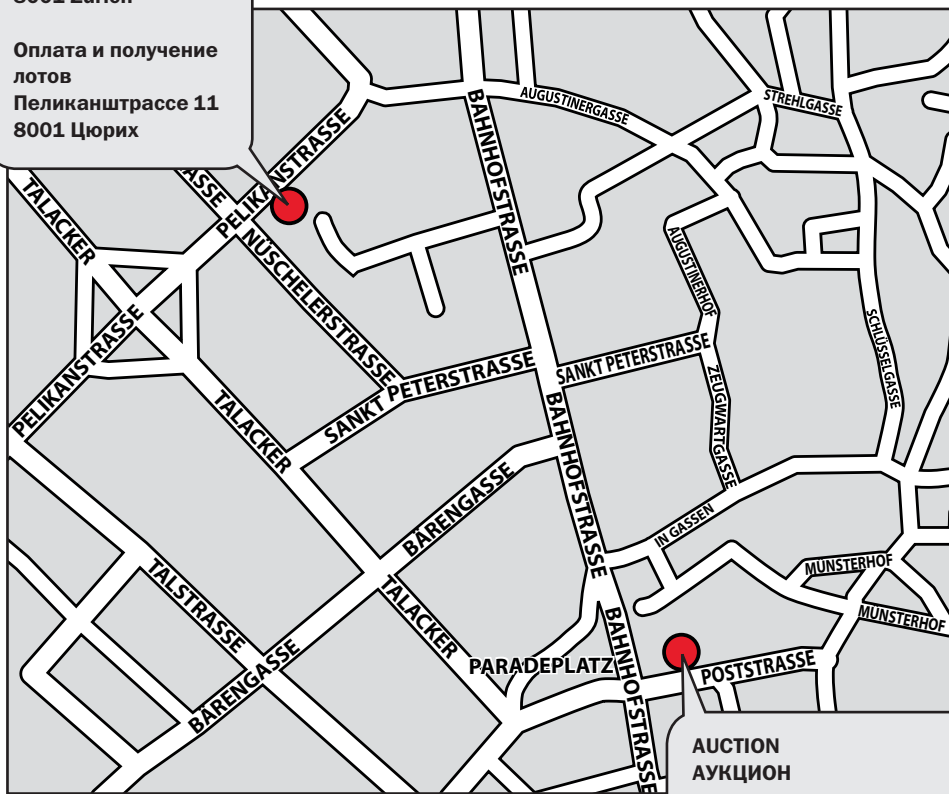
HIGHLY IMPORTANT COINS FROM RUSSIA
САМЫЕ ВЫДАЮЩИЕСЯ РОССИЙСКИЕ МОНЕТЫ

SINCONA AG

**Payment and pick-up
of lots**
Pelikanstrasse 11
8001 Zurich

**Оплата и получение
лотов**
Пеликанштрассе 11
8001 Цюрих

MAIN STATION
Ж/Д ВОКЗАЛ



LAKE
ОЗЕРО

AUCTION
АУКЦИОН

Hotel Savoy-Baur en Ville
Poststrasse 12
8001 Zurich
Tel. +41-44-215 25 25

Отель Савой-Баур эн Виль
Постштрассе 12
8001 Цюрих
тел. +41-44-215 25 25

SINCONA



SWISS INTERNATIONAL COIN AUCTION AG

The Sincona Collection
Highly Important Russian Coins

Коллекция Синкона
Самые выдающиеся российские монеты



SINCONA AG
Swiss International Coin Auctions AG
Pelikanstrasse 11
CH-8001 Zürich
Tel. +41 - 44 - 215 10 90
Fax. +41 - 44 - 215 10 99
info@sincona.com
www.sincona.com

SINCONA AG
Пеликанштрассе 11
8001 Цюрих
Тел. +41 - 44 - 215 10 90
Факс +41 - 44 - 215 10 99
info@sincona.com
www.sincona.com

Представитель в России
Тел. +7 916 321 28 28
correspondent-russia@sincona.com